

# ЗМЕСТ

## ЛЕГЕНДЫ

<b>Адкуль свет пайшоў</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	4
<b>Адкуль пайшлі беларусы</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	4
<b>Чаму немаўляты не ходзяць</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	6
<b>Зямля</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	7
<b>Страцім-лебедзь</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	8
<b>Вырай</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	9
<b>Чаму конь аніколі не пад'есць</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	9
<b>Чаму ў сенакос і ў жніво ідзе дождж</b>	
<i>Апрацаваў Якуб Колас</i> .....	10
<b>Мядзведзь</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	11
<b>Адкуль каза</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	12
<b>Бусел</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	13
<b>Вужовы кароль</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	14

## ПАДАННІ

<b>Зачараваны замак</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	16
<b>Змееў камень</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	17
<b>Возера Нарач</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	18

<b>Пра Нёман і Лошу</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	21
<b>Менеск</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	22
<b>Бярэсце</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	22
<b>Браслаў</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	23
<b>Адкуль найменне Гомель</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	25
<b>Адкуль назва Івянец</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	25
<b>Жодзіна</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	26
<b>Машэка</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	27
<b>Сіні калодзеж</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	28
<b>Святы калодзеж</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	29
<b>Бяздоннае багацце</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	30
<b>Пане Каханку</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	31
<b>Чорная дама</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	33

## Казкі пра жывёл

<b>Вясёлы кош</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялька</i> .....	36
<b>Чаму ў Беларусі львоў няма</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялька</i> .....	37
<b>Музыкі</b>	
<i>Апрацаваў Якуб Колас</i> .....	40
<b>Курачка-рабка</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	43

<b>Як курачка пеўніка ратавала</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	44
<b>Як кот звяроў напалохаў</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	46
<b>Зайкіна хатка</b>	
<i>Апрацаваў Якуб Колас</i> .....	50
<b>Былінка і верабей</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	53
<b>Жораў і чапля</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	55
<b>Зайчыкі</b>	
<i>Апрацаваў Якуб Колас</i> .....	57

## ЛЕГЕНДАРНЫЯ КАЗКІ

<b>Мудры Саламон</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	60
<b>Ліха абыходзь, а добра не мінай</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	61
<b>Адкуль узяліся грыбы</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	62
<b>Несцерка</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	64
<b>Маскаль у пекле</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	68
<b>Грошы</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	69
<b>Прагны поп</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	73
<b>Палешукі і палевікі</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	75
<b>Найлепшы прыяцель</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	78
<b>Лесавік</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	79
<b>Ваўкалак</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	81
<b>Лазнік</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	82

<b>Хут</b>	<i>Пераказаў Уладзімір Ягоўдзік</i> .....	83
<b>Вядзьмак</b>	<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	84
<b>Цуд</b>	<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	86

## **ЧАРАДЗЕЙНЫЯ КАЗКІ**

<b>Шклянныя горы</b>	<i>Апрацавала Крыстына Лялька</i> .....	90
<b>Паморак</b>	<i>Апрацаваў Лявон Баршчэўскі</i> .....	103
<b>Каток – залаты лабок</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	108
<b>Піліпка-сыноч</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	110
<b>Гарошак</b>	<i>Апрацаваў Якуб Колас</i> .....	115
<b>Кот Максім</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	121
<b>Прагны багацей</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	131
<b>Сыноч з кулачок</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	133
<b>Залатая яблынька</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	136
<b>Удовін сын</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	142
<b>Хведар Набілкін і сапраўдныя асілкі</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	164
<b>Ох і залатая табакерка</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	170
<b>Як музыка мядзведзя граць вучыў</b>	<i>Апрацавала Крыстына Лялька</i> .....	180
<b>З рога ўсяго многа</b>	<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	183

<b>Дасціпны пеўнік</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	192
<b>Залатое пяро</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	194
<b>Жалезныя чаравікі</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	205
<b>Сіняя Світа</b>	
<i>Пераказаў Уладзімір Сіўчыкаў</i> .....	210
<b>Два камені</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	214
<b>Янка-стралец</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	216
<b>Два браты</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	225
<b>Чароўныя гуслі</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	230
<b>Мядзяны воўк</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	233
<b>Ведзьма-зладзейка</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	241
<b>Васіль-чараўнік</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	246
<b>Сын Адзінец</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	253
<b>Каваль і аднавокае гора</b>	
<i>Апрацавала Крыстына Лялько</i> .....	263

## САЦЫЯЛЬНА-БЫТАВЫЯ

### І АВАНТУРНА-НАВЕЛІСТЫЧНЫЯ КАЗКІ

<b>Асцярожлівы пасланец</b>	
<i>Апрацаваў Лявон Баршчэўскі</i> .....	268
<b>Страхі</b>	
<i>Апрацаваў Лявон Баршчэўскі</i> .....	273
<b>Стары бацька</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i> .....	276

<b>Не вытрываў</b>	
<i>Апрацаваў Якуб Колас</i>	278
<b>Разумная дачка</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	282
<b>Шаптуха</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	290
<b>Недалікатны сын</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	292
<b>Стралец і рыбак</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	294
<b>Надакучлівыя госці</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	298
<b>Не сіла, а смеласць</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	300
<b>Не кажы «гоп», пакуль не пераскочыш</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	303
<b>Панская ласка</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	305
<b>Рыжы і лысы</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	307
<b>Кулак і парабак</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	309
<b>Як мужык царскага генерала правучыў</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	310
<b>Ад крадзенага не пасыцееш</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	314
<b>Пану навука</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	316
<b>Людзей слухай, а свой розум май</b>	
<i>Апрацаваў Алесь Якімовіч</i>	321
<b>Катаржнік і стараста</b>	
<i>Апрацаваў Лявон Баршчэўскі</i>	323

## Слоўнічак

<i>Склаў Уладзімір Сіўчыкаў</i>	326
---------------------------------	-----

## Адкуль свет пайшоў

Як стварыў пан Бог белы свет, дык загадаў сонейку свяціць і на добрых і на ліхіх.

Але сонейка не схацела свяціць на ліхіх і стала скардзіцца пану Богу, што цяжка яму свяціць заўсёды.

Пашкадаваў тады пан Бог сонейка і загадаў яму свяціць толькі ўдзень, калі робяць свае справы людзі добрыя, а ўначы, як гуляюць ліхія, не свяціць, а адпачываць.

## Адкуль пайшлі беларусы

Калі яшчэ свет толькі пачынаўся, дык анічога анідзе не было. Паўсюль стаяла толькі нежывая вада, а пасярод тае вады тырчэў адно толькі агромністы валун.

Разыграўся аднаго разу Пярун дый давай цяляць сваімі стрэламі ў той валун. Пырснулі ад тых стрэлаў тры яскаркі: белая, жоўтая і чырвоная.

Упалі тыя яскаркі на ваду, і ад іх уся вада скаламуцілася, а свет спахмурнеў як хмары.

Але па некаторым часе, як усё прасвятлілася, дык і азначылася – дзе вада, а дзе зямля.

А яшчэ па некаторым часе завялося разнастайнае жыццё і ў вадзе, і на зямлі. Завяліся і лясы, і травы, і звяры, і рыбы, і чалавек завёўся.

Па некаторым часе стаў заводзіць гэты чалавек свае чалавечыя парадкі. Доўга ён жыў ці мала, але займеў сваю сялібу, нямала жонак, а яшчэ больш дзяцей.

Было таму чалавеку прозвішча Бай, а як прыйшла ягоная апошняя гадзіна, дык паклікаў ён сваіх сыноў дый падзяліў паміж імі ўсю сваю маёмасць.

Забыўся толькі на аднаго свайго сына Белаполя, бо тым часам той быў на паляванні з любімымі сабакамі Стаўры і Гаўры.

Неўзабаве пасля бацькавага сыходу ў лепшы свет вярнуўся Белаполь з палявання, а браты і кажуць яму:

– Падзяліў бацька між намі ўсю сваю маёмасць. Табе адказаў ён сабак Стаўры і Гаўры. Наказаў ён, каб пусціў ты іх па волі: аднаго ў правы бок, а другога – у левы. Колькі абшару абягуць яны за дзень, дык уся тая зямля тваёй будзе.

Пайшоў тады Белаполь і ўпаляваў дзвюх птушак, што прыляцелі з-за мора паўднёвага дый з-за мора заходняга.

Пусціў ён адну птушку на поўдзень дый нацкаваў сабаку Стаўры:

– Вазьмі!

Пусціў Белаполь другую птушку на захад, а следам за ёю сабаку Гаўры:

– Хапай!

Паляцелі тыя птушкі ў розныя бакі, а сабакі панесліся за імі, дый так, што зямля пад імі закурэла...

Так панесліся тыя сабакі, што й дагэтуль не вярнуліся, але па іхніх слядах працягнуліся дзве рэчкі: на поўдзень пайшоў Дняпро, а на захад пралегла Дзвіна.

Паміж тымі абшарамі пачаў Белаполь сяліцца дый заводзіць свае лады і парадкі.



Развяліся ад яго плямёны пад назваю беларусы і дагэтуль на тых абшарах ходзяць, зямельку скародзяць, жыта сеюць ды ўсялякага добра нажываюць.

## Чаму немаўляты не ходзяць

Здавён аніхто не хадзіў, як народзіцца – ні сабака, ні кот, ні карова. Насілі іх гаспадыні ды гадавалі цэлы год як дзіцёнка. І датуль гэтак было, покуль не стаў пан Бог хадзіць са сваімі вучнямі па зямлі.

Прышоў аднаго разу Божанька да гаспадыні, а яна на руках гушкае цяля – ведама ж, тое не ходзіць.

Пашкадаваў яе Божанька дый кажа:

– Дай ты мне ўсё тое, што ў цябе вядзецца. Перакіну я праз азярод, і стане яно хадзіць, як толькі народзіцца, хто б там сабе ні быў – ці шчаня, ці ягня, ці парася.

Падала тады гаспадыня Божаньку парася.

Узяў ён дый перакінуў парася праз азярод, а тое пабегла.

Дала яна яму жарабя. Перакінуў ён яго праз азярод – і жарабя пабегла.

Дала яму цяля – і цяля ступіла сваімі нагамі. І каго толькі ні давала – і шчаня, і кацяня, і качаня – як толькі перакіне Божанька праз азярод, дык яно і пабяжыць.

Паперадавала яна гэтак усіх, хто вёўся ў гаспадарцы, але было ў яе і малое дзіцё ў хаце.

Божанька кажа:

– Давай цяперака, гаспадынька, свайго дзіцёнка, перакіну яго праз азярод, а тады і ён і ягоныя браты, як народзяцца, адразу ж хадзіць будучь.

А яна спалохалася дый кажа:

– Не, апасаюся я за сваю крывіначку – а што як заб'ецца?!

Так і не дала свайго немаўляці.

Вось праз гэта дзеці й не ходзяць, як народзяцца.

## Зямля

Святая зямелька корміць і нас, людзей, і ўсялякага звера, і кожную птушку.

Носіць на сваіх плячах, аніколі не наракае, не стогне, а як Бог пашле каму смерць, дык і прыгорне.

Маці-зямля ўсё прымае, а найбольш усякую нечысьць, ды яшчэ дзякуе. Калі хочаш ведаць, як яна дзякуе, дык навязі ў поле гною ды пасей на ім жыта, вась і дазнаешся.

Нашы дзяды і прадзеда не дарма казалі: «Тым, што зямля родзіць, падзяліся з ёю!» Гэта значыць, сам еш хлеб, а салому аддай роднай зямельцы...

Няма нікога і нічога багацей за зямлю – столькі яна родзіць хлеба, столькі дае жалеза дый іншых выкапняў! З яе капаюць гліну на печы і гаршчкі, пясок на грэблі і будоўлі, крэйду на пабелку. А ці мала хавае яна розных скарбаў і грошай? Хто, урэшце, дае чыстую здаровую ваду? Дае святая маці-зямля...